

# Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ | 컴퓨터 설치

**⚠ CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

**⚠ 警告:**

安装和操作您的 Dell™ 计算机之前，请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关完整的功能列表，请参阅《用户手册》。

**注：**由于电池可能没有完全充电，在第一次使用计算机时请使用交流适配器将您的新计算机和电源插座相连接。

**⚠ 警告：**

安裝和操作 Dell™ 電腦前，請參考「產品資訊指南」中的安全說明。請參考「擁有者手冊」瞭解完整的功能清單。

**註：**因為電池可能不完全充電，當您第一次使用電腦時，使用交流電變壓器來連接您的新電腦至一個電源插座。

**⚠ 警告：**

Dell™ コンピュータをセットアップしてお使いになる前に、『製品情報ガイド』にある安全についての注意事項を読んで、その手順に従ってください。詳細な機能の一覧については『オーナーズマニュアル』を参照してください。

**メモ：** バッテリーはフル充電されていない場合がありますので、コンピュータを初めて使用するときは、AC アダプタを使って新しいコンピュータをコンセントに接続してください。

**⚠ 주의:**

Dell™ 컴퓨터를 설치하여 작동하기 전에 [제품 정보 안내]에 있는 안전 지침을 참조하십시오. 모든 기능에 대해 [소유자 매뉴얼]을 참조하십시오.

**주:** 전지가 완전히 충전되지 않을 수 있으므로 컴퓨터를 처음 사용시 AC 어댑터를 사용하여 새 컴퓨터에 전원을 연결하십시오.

1 | Connect the AC Adapter



连接交流适配器  
連接 AC 轉接器  
AC アダプタを接続します  
AC 어댑터 연결

2 | Connect the Modem and Network (cables not included)



连接调制解调器和网络（电缆未包括）  
連接數據機與網路（不包含纜線）  
モデムおよびネットワークを接続します（ケーブルは同梱されていません）  
모뎀 및 네트워크 연결 (케이블 포함 안 됨)

3 | Press the Power Button



按电源按钮  
按下電源按鈕  
電源ボタンを押します  
전원 단추 누르기

4 | Turn on Wireless



打开无线  
啟動無線網路  
ワイヤレスのスイッチを入れます  
무선 켜기

## About Your Computer | 关于您的计算机 | 關於您的電腦 | お使いのコンピュータについて | 컴퓨터 정보



1. S-video TV-out connector
2. USB connectors (2)
3. AC adapter connector
4. modem connector
5. USB connector
6. security cable slot
7. hard drive
8. ExpressCard slot
9. wireless switch
10. Dell MediaDirect™ button
11. power button
12. touch pad
13. touch pad buttons (2)
14. media control buttons (7)
15. audio connectors (2)
16. optical drive
17. 8-in-1 media card reader
18. IEEE 1394 connector
19. video connector
20. network connector
21. USB connectors (2)

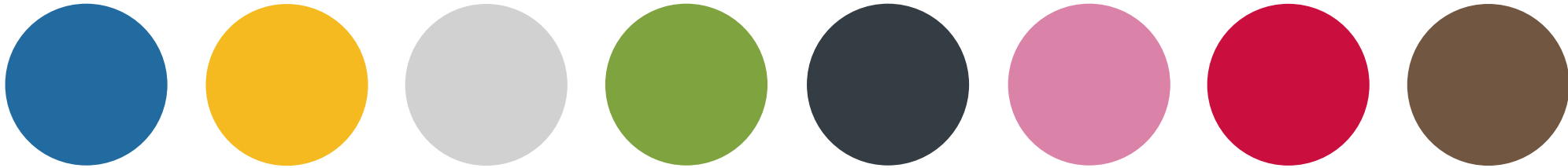
1. S 视频电视输出连接器
2. USB 连接器 (2 个)
3. 交流适配器连接器
4. 调制解调器连接器
5. USB 连接器
6. 安全缆线插槽
7. 硬盘驱动器
8. ExpressCard 插槽
9. 无线开关
10. Dell MediaDirect™ 按钮
11. 电源按钮
12. 触摸板
13. 触摸板按钮 (2 个)
14. 介质控制按钮 (7 个)
15. 音频连接器 (2 个)
16. 光盘驱动器
17. 8 合 1 介质卡阅读器
18. IEEE 1394 连接器
19. 视频连接器
20. 网络连接器
21. USB 连接器 (2 个)

1. 分離式影像電視輸出連接器
2. USB 連接器 (2 個)
3. 交流電變壓器連接器
4. 數據機連接插槽
5. USB 連接器
6. 安全纜線插槽
7. 硬碟機
8. ExpressCard 插槽
9. 無線切換
10. Dell MediaDirect™ 按鈕
11. 電源按鈕
12. 觸控墊
13. 觸控墊按鈕 (2 個)
14. 媒體控制按鈕 (7 個)
15. 音效連接器 (2 個)
16. 光碟機
17. 8-in-1 媒體插卡讀取器
18. IEEE 1394 連接器
19. 顯示器輸出埠
20. 網路連接器
21. USB 連接器 (2 個)

1. S ビデオ TV 出力コネクタ
2. USB コネクタ (2)
3. AC アダプタコネクタ
4. モデムコネクタ
5. USB コネクタ
6. セキュリティケーブルスロット
7. ハードディスクドライブ
8. ExpressCard スロット
9. ワイヤレススイッチ
10. Dell MediaDirect™ ボタン
11. 電源ボタン
12. タッチパッド
13. タッチパッドボタン (2)
14. メディアコントロールボタン (7)
15. オーディオコネクタ (2)
16. 光学ドライブ
17. 8-in-1 メディアカードリーダー
18. IEEE 1394 コネクタ
19. ビデオコネクタ
20. ネットワークコネクタ
21. USB コネクタ (2)

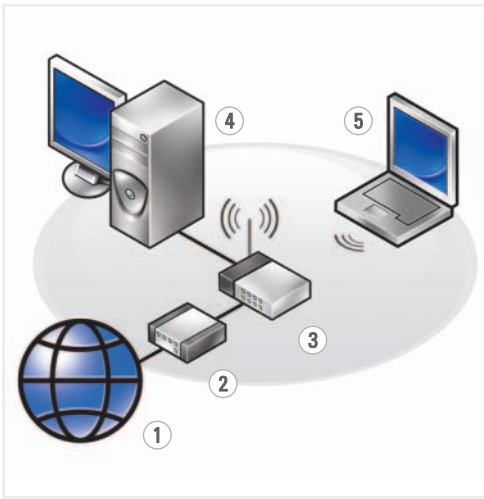
1. S-video TV 아웃 커넥터
2. USB 커넥터 (2)
3. AC 어댑터 커넥터
4. 모뎀 커넥터
5. USB 커넥터
6. 보안 케이블 슬롯
7. 하드 드라이브
8. ExpressCard 슬롯
9. 무선 스위치
10. Dell MediaDirect™ 단추
11. 전원 단추
12. 터치패드
13. 터치패드 단추 (2)
14. 매체 제어 단추 (7)
15. 오디오 커넥터 (2)
16. 광 드라이브
17. 8-in-1 매체 카드 리더
18. IEEE 1394 커넥터
19. 비디오 커넥터
20. 네트워크 커넥터
21. USB 커넥터 (2)

YOURS IS HERE



컴퓨터 설정  
인스피론 컴퓨터의  
설정  
컴퓨터 설정

## SETTING UP YOUR COMPUTER Dell™ INSPIRON™ 1720/1721



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

### 无线网络 (可选)

1. 互联网服务
2. 电缆或 DSL 调制解调器
3. 无线路由器
4. 带有网络适配器的台式计算机 (可选)
5. 带有无线网卡的便携式计算机

请参阅您计算机或路由器的说明文件以获得有关如何安装及使用无线网络的详细信息。

### 無線網路 (選配)

1. 網路服務
2. 連接線或 DSL 數據機
3. 無線路由器
4. 隨附網路配接器的桌上型電腦 (可選)
5. 隨附無線網路插卡的筆記型電腦

更多關於如何在您的電腦或路由器上設定與使用您的無線網路資訊，請參閱說明文件。

### ワイヤレスネットワーク (オプション)

1. インターネットサービス
2. ケーブルまたは DSL モデム
3. ワイヤレスルーター
4. ネットワークアダプタ搭載デスクトップコンピュータ (オプション)
5. ワイヤレスネットワークカード搭載ノートブックコンピュータ

ワイヤレスネットワークのセットアップと使用方法についての詳細は、お使いのコンピュータまたはルーターのマニュアルを参照してください。

### 무선 네트워크 (옵션)

1. 인터넷 서비스
2. 케이블 또는 DSL 모뎀
3. 무선 라우터
4. 네트워크 어댑터가 장착된 데스크탑 컴퓨터 (선택 사양)
5. 무선 네트워크 카드가 장착된 휴대용 컴퓨터

무선 네트워크를 설치하고 사용하는 방법에 관한 자세한 사항은 컴퓨터나 라우터 설명서를 참조하십시오.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

### 查找解决方案

有关使用您的计算机的详细信息，请参阅您的《用户手册》。

如果您没有《用户手册》的打印版本，请单击桌面上的 **Documentation and Support** (说明文件和支持) 图标或访问 **support.dell.com** 网站。

### 查找答案

參閱您的「擁有者手冊」更多有關使用您的電腦的相關資訊。

如果您沒有一份「擁有者手冊」的備份，請單按在桌面上的說明 **Documentation and Support** (文件與支援) 圖示或請至 **support.dell.com**。

### 解決方法的檢索

お使いのコンピュータの使用法についての詳細は、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

『オーナーズマニュアル』の印刷物をお持ちでない場合は、デスクトップの **Documentation and Support** (マニュアルとサポート) アイコンをクリックするか、**support.jp.dell.com** へアクセスしてください。

### 답변 찾기

컴퓨터 사용에 관한 자세한 내용은 [소유자 설명서]를 참조하십시오.

[소유자 매뉴얼] 사본이 없으면, 데스크탑의 **Documentation and Support** (설명서 및 지원) 아이콘을 클릭하거나 **support.dell.com** 을 방문하십시오.

Printed in China.  
中国印制。  
中國印製。  
중국에서 인쇄.  
Printed on Recycled Paper.



0HN104A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo, YOURS IS HERE, Dell MediaDirect, and Inspiron are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2008

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2007–2008 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 書面許可，嚴禁以任何形式進行複製。

Dell、Dell 徽標、YOURS IS HERE、Dell MediaDirect 和 Inspiron 是 Dell Inc. 的商標。對不屬於自己的標記和名稱不擁有任何專有權益。

2008 年 2 月

本文件中的内容若有更改恕不另行通知。

© 2007–2008 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 的書面許可，不得以任

何形式進行複製。

2008 年 2 月

この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。

© 2007–2008 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

Dell、Dell のロゴ、YOURS IS HERE、Dell MediaDirect および Inspiron は Dell Inc. の商標です。他社の商標や会社名は、一切 Dell に帰属するものではありません。

2008 年 2 月

이 설명서의 정보는 별도의 통보없이 변경될 수 있습니다.

© 2007–2008 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 경우에도 무단 복제하는 것을 엄격히 금합니다.

Dell, Dell 로고, YOURS IS HERE 및 Dell MediaDirect 은 Inspiron Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타회사의 상표나 이름에 있어서 소유권을 주장하지 않습니다.

2008 년 2 월